



# Ministerstwa Poczt i Telegrafów

№ 15.

WARSZAWA, DNIA 27 KWIETNIA 1927.

ROK IX.

## T R E Ś Ć:

44. Umowa między Zarządami pocztowymi Kanady i Polski w sprawie wymiany paczek pocztowych.

### *Ustawy i rozporządzenia.*

45. Rozporządzenie Rady Ministrów z dn. 23 marca 1927 r. o podwyższeniu ryczałtu dla kierowników urzędów pocztowych VI klasy za dostarczenie lokalu na pomieszczenie urzędu.

### *Zarządzenia.*

46. Ryczałtowanie opłat pocztowych na obszarze Wolnego Miasta Gdańska.

### *Okólniki.*

Przestrzeganie przepisów o przesyłkach pocztowych za pobraniem.—Uzupełnienie wykazu urzędów rozdzielczych i przydzielonych do nich urzędów pocztowych.—Przeniesienie agencji pocztowo-telegraficznej Modliszewko do miejscowości Zdziechowa.—Podjęcie obrotu pocztowego w agencjach pocztowych okręgu Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Wilnie.—Zmiany w obiegu poczty.—Zaprowadzenie czasu letniego zagranicą.—Rozwój sieci pocztowej za czas od 1/III do 1/IV 1927 r.—Wykaz sfalszowanych oraz zagubionych względnie skradzionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.—Wykaz odnalezionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone.—Legitymacje i dokumenty unieważnione.—Konkursy.—Ruch służbowy.

*Dział urzędowy Dyrekcji P. i T. w Warszawie.*

44.

## U M O W A

między zarządami pocztowymi Kanady i Polski w sprawie wymiany paczek pocztowych.

Ministerstwo Poczt Kanady i Zarząd pocztowy polski zgadzają się na wprowadzenie regularnej wymiany paczek pocztowych między Kanadą a Polską:

Wymiana ta będzie się odbywała pod następującymi warunkami:

1. Paczki mają być przesyłane pocztą z Kanady do Polski do piętnastu funtów wagi, a z Polski do Kanady do ośmiu kilogramów wagi. Wy-



miary paczek nie mogą przekraczać trzech stóp sześciu cali (110 centymetrów) długości w każdym kierunku lub sześciu stóp (185 centymetrów) długości łącznie z obwodem.

2. Każdy z krajów stara się o przewóz morski paczek, pochodzących z jego terytorjum.

3. Zarząd pocztowy kraju nadania płaci Zarządowi kraju przeznaczenia należność lądową tego ostatniego.

4. Ogólna kwota opłat lądowych wraz z opłatą morską kraju wysyłającego służy za podstawę do obliczania kwot uiszczanych przez nadawców, jednak każdy kraj może, ustalając opłaty, przyjąć w przybliżeniu kwoty najbardziej odpowiadające jego walucie. Opłaty pocztowe winny być zawsze całkowicie uiszczane zapomocą **znaczków pocztowych** kraju nadania.

5. Obrachunek tych należności odbywa się co kwartał i sporządza go kraj wierzycieli w dwu egzemplarzach. Uiszczanie należności dokonuje się zapomocą przekazów pocztowych.

6. Do każdej odsyłki paczkowej dołącza się dla odbierającego urzędu wymiany kartę paczkową sporządzoną przez wysyłający urząd wymiany. Jeden egzemplarz tej karty paczkowej wkłada się do jednego z worków stanowiących odsyłkę, duplikat zaś odpisu wysyła się osobnym listem poleconym do odbiorczego urzędu wymiany.

7. Paczki zapisuje się sumarycznie, jednak paczki nieopłacone, dośyłane i zwrotne szczegółowo.

8. Karty paczkowe numeruje się kolejno, poczynając od numeru 1 pierwszej odsyłki każdego roku; numer oznaczony w ostatniej karcie paczkowej ubiegłego roku, należy zaznaczyć w pierwszej karcie paczkowej roku następnego, celem ewentualnego stwierdzenia braku kart paczkowych między odsyłkami ubiegłego a nowego roku.

9. Paczki ma się wysyłać w workach, dostarczanych przez Zarząd kraju nadania. Worki te zwraca próżne Zarząd kraju przeznaczenia.

10. Każdą paczkę niedoręczalną należy zwracać nadawcy na jego koszt i bez uprzedniego zawiadomienia, o ile nadawca na wypadek niedoręczalności nie żądał przy nadaniu, by paczkę doręczono pod innym wskazanym adresem lub postąpiono z nią jak z paczką, której się zrzekł.

11. Od urzędu nadania pobiera się opłatę dodatkową za zwrot paczek na podstawie opłat ustalonych przez artykuł 3.

12. Zarządy pocztowe Kanady i Polski nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za zaginięcie lub uszkodzenie paczki, i wobec tego ani nadawca ani adresat w żadnym z umawiających się krajów nie może żądać odszkodowania z powyższego tytułu.

13. Umowa niniejsza obowiązuje na czas nieograniczony. Może być rozwiązana za obopólną zgodą lub też na podstawie zawiadomienia o zamiarze wycofania się z niej, przesłanego conajmniej trzy miesiące naprzód przez jeden z umawiających się Zarządów pocztowych.

### **Przepisy wykonawcze do umowy zawartej między Polską a Kanadą o wymianie paczek pocztowych.**

§ 1. Do bezpośredniej wymiany paczek pocztowych między Polską a Kanadą dopuszczone są tylko paczki zwykle do 8 kg. wagi.



Wymiar paczki nie może przekraczać 110 centymetrów długości w każdym kierunku lub 185 centymetrów długości łącznie z obwodem.

§ 2. Nie wolno przyjmować paczek, które pod względem wagi i wymiarów przekraczają normy podane powyżej. Gdyby paczka, nie odpowiadająca normom wskutek przeoczenia została przyjęta na pocztę, polski urząd wymiany Gdańsk 3 nie wysyła jej do Kanady, lecz zwraca ją do miejsca nadania. Koszta wysyłki i zwrotu takiej paczki do i z Gdańska ponosi funkcjonariusz, który paczkę przyjął.

§ 3. Do każdej paczki nadawca obowiązany jest dołączyć osobny adres pomocniczy, dwie deklaracje celne, jedną statystyczną kartę zgłoszenia oraz ewent. dwa zaświadczenia walutowe. Te ostatnie są potrzebne wówczas, gdy chodzi o paczki wysyłane przez kupców, fabrykantów lub firmy spedycyjne w celach handlowych. Deklaracje celne mają być wystawiane w języku angielskim lub w języku francuskim. Nadawca paczki winien również przy nadaniu zarządzić jak się ma postąpić na wypadek niedoręczalności paczki. W obrocie z Kanadą nadawca paczki może przy jej nadaniu wskazać tylko:

- a) czy zrzeka się paczki, lub
- b) czy paczkę należy doręczyć innej osobie (innemu adresatowi).

Treść odnośnych zarządzeń ma opiewać:

- a) W razie niedoręczalności, zrzekam się  
En cas de souffrance, abandonner.  
If not deliverable as adressend, abandon.

- b) W razie niedoręczalności, doręczyć . . . . . (drugi adres)  
En cas de souffrance, livrer à M  
In not deliverable as adressend, deliver to M.

Nadawca winien w języku francuskim lub angielskim podać powyższe zarządzenie odręcznie, albo zapomocą odcisku stempla lub przez naklejenie odpowiedniej karteczki, na odwrotnej stronie adresu pomocniczego w miejscu na to przeznaczonem oraz na stronie adresowej samej paczki.

Pod zarządzeniem na adresie pomocniczym i na paczce nadawca winien się podpisać.

Deklaracje celne, statystyczne i zaświadczenia walutowe ma się przymocowywać do adresów pomocniczych i wraz z nimi w sposób przepisany dla zagranicznego ruchu paczkowego wysyłać do urzędu pocztowo-celnego Tczew 2, skąd po rewizji celnej paczek mają być deklaracje celne wraz z paczkami przesłane do polskiego urzędu wymiany Gdańsk 3 do dalszej ekspedycji, podczas gdy deklaracje statystyczne i zaświadczenia walutowe odczepia urząd pocztowy Tczew 2 od adresów pomocniczych i oddaje urzędowi celnemu.

§ 4. Paczki wymieniane między Polską a Kanadą muszą być opłacone w kraju nadania aż do miejsca przeznaczenia. Opłaty pocztowe za paczki są uiszczane w Kanadzie zapomocą znaczków pocztowych, w Polsce zaś gotówką według każdorazowo obowiązujących przepisów.

Opłaty za paczki wynoszą:

- a) do 1 kg. wagi . . . . . 1 fr. 80 centymów w zlocie
- b) ponad 1 do 3 kg. wagi . . . . . 3 „ 25 „ „ „
- c) „ 3 „ 5 „ „ . . . . . 3 „ 85 „ „ „
- d) „ 5 „ 8 „ „ . . . . . 6 „ 60 „ „ „



Z powyżej pobranych opłat urząd wymiany Gdańsk 3 zarachowuje w kolumnie 8 karty paczkowej zarządowi pocztowemu Kanady:

- a) za paczkę do 1 kg. wagi . . . . . 60 centymów w zlocie
- b) " " ponad 1 do 3 kg. wagi . 1 fr. 25 " " "
- c) " " " 3 " 5 " " . 1 " 85 " " "
- d) " " " 5 " 8 " " . 3 franki w zlocie.

Reszta przypada na koszt transportu morskiego i udział Polski.

Transport morski wynosi:

- za paczkę do 1 kg. wagi . . . . . 60 centymów w zlocie
- " " ponad 1 do 5 kg. wagi . . . . . 1 frank w zlocie
- " " " 5 " 8 " . . . . . 1 " 80 centymów w zlocie

§ 5. Każdy z krajów na swój wyłączny rachunek przewozi paczki morzem i pokrywa sam koszt transportu morskiego za paczki wysyłane z jego kraju.

§ 6. Urzędami wymiany są:

- a) ze strony Polski — polski urząd pocztowy Gdańsk 3,
- b) ze strony Kanady — urzędy pocztowe Halifax i Montreal.

Do czasu odmiennego zarządzenia polski urząd Gdańsk 3 ma z Polski wszystkie paczki do Kanady wysyłać tylko do urzędu wymiany Halifax.

§ 7. Paczki z polskiego urzędu pocztowego Gdańsk 3 będą bezpośrednio przewożone do kanadyjskiego urzędu wymiany Halifax przez:

- a) Bałtycko - Amerykańską Linję;
- b) Zjednoczone Towarzystwo Okrętowe, Sp. Akc. w Kopenhadze.

Przez oznaczone linie okrętowe będą z portu gdańskiego utrzymywane z Halifaxem stale trzy, a niekiedy cztery bezpośrednie połączenia na miesiąc.

Powyższy stan rzeczy ma każdy urząd podać publiczności do wiadomości zapomocą wywieszenia w lokalu pocztowym odpowiedniego ogłoszenia.

Dla paczek z Polski do Kanady należy zasadniczo używać tylko bezpośredniej drogi z polskiego urzędu Gdańsk 3 do Halifaxu.

O ile jednak nadawca życzyłby sobie przesłania paczki drogą przez Anglię lub Niemcy, to życzenie takie musi sam oznaczyć i wypisać na paczce oraz na adresie pomocniczym.

§ 8. Przed wysłaniem wpisuje polski urząd wymiany Gdańsk 3 paczki do kart paczkowych sumarycznie, natomiast paczki dosyłane lub zwrotne szczegółowo. Dla każdej odsyłki paczkowej ma się karty paczkowe sporządzać w trzech egzemplarzach. Jeden egzemplarz karty paczkowej wkłada się do jednego z worków, stanowiącego część odsyłki, drugi zaś egzemplarz wysyła się osobnym listem poleconym, adresowanym do urzędu wymiany Halifax. Trzeci egzemplarz pozostaje w przechowaniu w polskim urzędzie wymiany. Karty paczkowe ma się numerować kolejnymi numerami, poczynawszy od numeru 1 pierwszej odsyłki paczkowej każdego roku; numer oznaczony w ostatniej karcie paczkowej ubiegłego roku, należy powtórzyć w pierwszej karcie paczkowej roku następnego.

Paczki z Polski należy wysyłać w zamkniętych workach, dostarczanych przez polski zarząd. Tak samo zarząd pocztowy Kanady ma paczki



wysyłać do Polski we własnych workach. Późne worki zwraca się najbliższym kursem do kraju, z którego pochodzą na koszt kraju, do którego nadeszły z paczkami.

Należyte sporządzone odesyłki paczkowe do Halifaxu wydaje polski urząd wymiany Gdańsk 3 kapitanowi okrętu zapomocą dokumentów, w sposób przepisany dla paczek pocztowych do Nowego Yorku.

§ 9. Przesyłanie paczek z Kanady do Polski odbywa się na zasadach unormowanych w § 8 powyżej.

Urzędy wymiany Halifax i Montreal mają za paczki wysyłane do Polski przekazywać polskiemu urzędowi wymiany Gdańsk 3 w kartach paczkowych następujące należitości:

a) do 1 kg. . . . .	60 centymów w złocie
b) ponad 1 do 5 kg. . . . .	100     "     "     "
c)     "     5     "     8     "     . . . . .	180     "     "     "

Odesyłki paczkowe z okrętów, urząd Gdańsk 3 odbiera tak, jak takie same odesyłki ze Stanów Zjednoczonych Ameryki, a odebrane odesyłki paczkowe bada i postępuje według § 41 — 46 przepisów wykonawczych do rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów o zaprowadzeniu wymiany paczek pocztowych z zagranicą (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 2 z 1922 r.). Po odebraniu i zbadaniu paczek urząd wymiany Gdańsk 3 nakleja kartkę należitościową na adres pomocniczy każdej paczki i paczki przesyła do przynależnych urzędów pocztowo-celnych.

Każdą paczkę kanadyjską ma obciążać przynależny urząd pocztowo-celny za doreczenie i interwencję celną ryczałtową kwotą 50 centymów w złocie w walucie polskiej według każdorazem obowiązującego ekwiwalentu franka złotego do złotego polskiego.

Niezależnie od powyższego każdą paczkę kanadyjską mogą obciążać interesowane polskie urzędy pocztowe następującymi należitościami:

- faktycznie poniesionymi kosztami za przepakowanie paczki, ten urząd pocztowy, który paczkę przepakował;
- należitościami celnymi i probierzemi, o ile paczka zostanie przez urząd celny ocłona względnie wymierzone należitości probiercze, ten urząd pocztowo-celny, który interwenjuje przy oceniu;
- taryfową należitością za dosłanie paczki wewnątrz kraju, urząd przeznaczenia paczki, który wysyła paczkę na życzenie adresata do nowego miejsca pobytu;
- taryfową opłatą składowego, o ile paczka nie zostanie podjęta w terminie wolnym od takiej opłaty.

Innymi należitościami paczek kanadyjskich nie można obciążać.

§ 10. W razie nadejścia paczki z Kanady ma urząd przeznaczenia należitości wymienione w § 9, a zapisane na kartce należitościowej, zliczyć i według obowiązujących przepisów pobrać od adresata oraz zachować.

§ 11. Jeżeli przy rewizji celnej okaże się że zawartość paczki z Kanady stanowią przedmioty zakazane do przesyłania w paczkach pocztowych lub przedmioty zakazane do przywozu do Polski, to takie okoliczności ma urząd celny stwierdzić przez wypisanie odpowiedniej uwagi na adresie pomocniczym i na przynależnej paczce.



W takich wypadkach **urząd celny** stosownie do zawartości paczki ma zarządzić:

- a) bezwzględny zwrot paczki do kraju nadania,
- b) zniszczenie paczki,
- c) zatrzymanie paczki przez dozwolony czas celem przedłożenia przez adresata wymaganego pozwolenia na przywóz towaru.

Do powyższych pisemnych zarządzeń urzędów celnych mają się urzędy pocztowo - celne ściśle stosować.

Przyczynę bezwzględnego zwrotu paczki do kraju nadania wypisaną tylko w języku polskim przez urząd celny mają urzędy pocztowo - celne wypisać jeszcze w języku angielskim lub francuskim na samej paczce i adresie pomocniczym.

Odnosnie do paczek wysyłanych z Polski do Kanady ma się postępować według § 13 przepisów wykonawczych do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów o zaprowadzeniu wymiany paczek pocztowych z zagranicą (Dz. Urz. Nr. 2 z 1922 r.).

§ 12. Paczki z Kanady z przeznaczeniem do Polski mogą żyć na życzenie nadawcy lub adresata dostlane do innego kraju.

W danych wypadkach paczki takie mają być od należności celnych w sposób przepisany zwolnione.

Należitości zaś pocztowe, ciążące na nich, a mianowicie: ryczałtową kwotę 50 cent. w złocie za doręczenie i interwencję celną, należność probierczą, opłatę składowego oraz ewentualnie taryfową należność za dostanie paczki wewnątrz kraju, o ile dostanie było dokonane, mają polskie urzędy wymiany po dodaniu udziału Polski za dostanie do zagranicy (według zestawienia należitości w zagranicznym obrocie paczkowym z 1/IV-25 Nr. 1400/VII udział Polski za paczki przeznaczone do Polski, należność krańcowa) zaliczyć w kolumnie 9 karty paczkowej na dobro Polski.

Opłatę z tytułu składowego, należitości probierczej i taryfową należność za dostanie paczki wewnątrz kraju przelicza się z waluty polskiej na franki złote według każdorazowo obowiązującego ekwiwalentu franka złotego do złotego polskiego.

§ 13. Paczkę z Kanady uważa się za niedoręczalną:

- 1) w razie niemożności doręczenia jej pod wskazanym adresem;
- 2) w razie odmowy jej przyjęcia przez adresata;
- 3) oraz, w powyższych wypadkach, w razie braku wskazówek wymaganych w § 3 niniejszego zarządzenia po upływie:
  - a) 14 dni, w miejscowym okręgu doręczeń, w okręgu listonosza wiejskiego oraz dla paczek poste-restante;
  - b) 4 tygodni, w zamiejscowym okręgu doręczeń, licząc od dnia otrzymania paczki w urzędzie przeznaczenia.

Jeżeli nadawca na wypadek niedoręczalności zarządził doręczenie paczki drugiemu adresatowi, stosuje się ponowne wyżej oznaczone terminy podjęcia. Po upływie powyższych wznowionych terminów zwraca się paczkę do Kanady, bez wysyłania zawiadomienia o jej niedoręczalności.

Przed zwrotem jednak paczki, mają urzędy oddawcze na samej paczce i dotyczącym zastępczym adresie pomocniczym w języku francuskim lub angielskim napisać przyczynę niedoręczalności. Nad wykonaniem tego czuwa i ewentualne braki uzupełnia polski urząd wymiany Gdańsk 3.



Paczki z Kanady niedoręczalne w Polsce ma się przy zwrocie zwałniać od ciężących na nich należitości celnych. Z tego powodu muszą paczki w drodze powrotnej do Gdańska 3 i Kanady przechodzić przez właściwy urząd pocztowo-celny.

§ 14. A. Po nadejściu niedoręczalnej paczki do Gdańska ma polski urząd wymiany Gdańsk 3 zbadać, jakie ciążą na niej należitości pocztowe.

Przy zwrocie bowiem paczki niedoręczalnej do Kanady może na paczce ciążyć:

- 1) ryczałtowa kwota za doręczenie i interwencję celną 50 cent. w złocie,
- 2) taryfowa należitość za dosłanie paczki wewnątrz kraju, o ile dosłanie było dokonane;
- 3) składowe;
- 4) należitość probiercza.

Inne obciążenia na paczce należy skreślać.

Należitości pocztowe, ciążące na paczkach zwrotnych wyrażone w walucie polskiej, ma się przeliczać na franki złote według każdorazowo obowiązującego ekwiwalentu franka złotego do złotego polskiego.

Niezależnie od powyższego ma urząd wymiany Gdańsk 3 każdą paczkę niedoręczalną obciążać:

- a) udziałem Polski (należitość krańcowa) za zwrot paczki i
- b) kosztami transportu morskiego, a mianowicie:

do 1 kg. wagi . . . . .	60 centymów
ponad 1 do 5 kg. . . . .	100 „
„ 5 „ 8 „ . . . . .	180 „

Wszystkie wyżej oznaczone ewentualne obciążenia paczki ma urząd wymiany Gdańsk 3 podsumować i wynikłą z tego ogólną kwotę wpisywać w kolumnie 9 odnośnej pozycji karty paczkowej na rzecz Polski.

B. Paczki z zawartością wzbronioną do wwozu do Polski, których bezwzględny zwrot zarządził urząd celny, mają urzędy pocztowo - celne zaraz zwracać do polskiego urzędu pocztowego Gdańsk 3.

Przy zwrocie takiej paczki do Kanady ma urząd wymiany Gdańsk 3 obciążyć ją należitościami ustalonymi powyżej pod a) i b) i w kolumnie 9 karty paczkowej wpisywać ogólną kwotę na rzecz Polski.

C. Paczki mylnie skierowane (należące do innych państw) należy odrotną pocztą zwracać do kraju nadania.

W powyższym wypadku za paczki mylnie skierowane należałoby zwrócić także Kanadzie przekazane Polsce należitości krańcowe.

Ponieważ jednak paczki te na koszt Polski przewozi się morzem do Kanady, a przekazane za nie Polsce udziały (należitości krańcowe) pokrywają w zupełności zwrotne kosztu transportu morskiego, udziały te zatrzymuje się na pokrycie morskiego transportu.

Paczki mylnie skierowane zwraca zatem do Kanady urząd wymiany Gdańsk 3 bez żadnych obciążeń.

§ 15. W sposób unormowany w § 14 powyżej będą polskie paczki niedoręczalne w Kanadzie, paczki z zawartością wzbronioną do wwozu do Kanady i paczki mylnie skierowane do Kanady zwracane do Gdańska 3.

O ile zwracane polskie paczki z Kanady będą w kartach paczkowych obciążone należitościami na rzecz Kanady, ma urząd wymiany



Gdańsk 3 na dotyczących adresach pomocniczych względnie kartach należyściowych wypisać ogólną kwotę obciążeń, dopisać do tego należący się Polsce udział (należytość krańcową) i kwoty takie przeliczyć na walutę polską według każdorazem obowiązującego ekwiwalentu franka złoto-gdańskiego do złotego polskiego. Wypisane w powyższy sposób należyści mają urzędy nadawcy ściągać od nadawcy przy wydawaniu ewentualnie doręczaniu paczki.

§ 16. Obrachunek należyści paczkowych z obrotu między Polską a Kanadą należy sporządzać ściśle według zasad obowiązujących w międzynarodowym obrocie paczkowym.

Rachunki paczkowe ma Izba Kontroli Rachunkowej P. i T. w Bydgoszczy przysyłać „Au Ministère des Postes, Canada à Ottawa” do uzgodnienia.

§ 17. Zarząd pocztowy Polski nie ponosi żadnej odpowiedzialności za zaginięcie, ograbienie i uszkodzenie paczki z Kanady. O ile jednak przy dochodzeniach w powyższych sprawach wykryje się sprawcę zaginięcia, ograbienia i uszkodzenia paczki, wówczas na rachunek przestępcy może być nadawcy względnie adresatowi przyznane odszkodowanie.

§ 18. Przepisy wykonawcze do rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów o zaprowadzeniu wymiany paczek pocztowych z zagranicą (Dz. Urz. Nr. 2 z 1922) mają zastosowanie do paczek wymienianych między Polską a Kanadą, o ile niniejsze przepisy wykonawcze do umowy zawartej z Kanadą w tym przedmiocie co innego nie postanawiają.

§ 19. Przepisy niniejsze obowiązują od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym.

Nr. 2517/VI, z dnia 30 marca 1927 r.

—o—

## Ustawy i rozporządzenia.

45.

### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 23 marca 1927 r.

**o podwyższeniu ryczałtu dla kierowników urzędów pocztowych VI klasy za dostarczenie lokalu na pomieszczenie urzędu.)**

Na podstawie art. 10 ustawy z dnia 9 października 1923 roku o uposażeniu funkcjonariuszów państwowych i wojska (Dz. U. R. P. Nr. 116, poz. 924) zarządza się co następuje:

#### § 1.

Ryczałt za dostarczenie lokalu urzędowego określony w § 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 marca 1925 r. o ryczałcie dla kierowników urzędów poczt. VI klasy (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 257) podwyższa się z 20 punktów na 40 punktów miesięcznie.

\*) Ogłoszone w Dzienniku Ustaw R. P. Nr. 31 z dnia 1 kwietnia 1927 r. poz. 265.



## § 2.

Wykonanie niniejszego rozporządzenia powierza się Ministrowi Poczt i Telegrafów.

## § 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dn. 1 kwietnia 1927 r.

Prezes Rady Ministrów:

(—) J. Piłsudski.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) Bogusław Miedziński.

## Zarządzenia.

46.

### Ryczałtowanie opłat pocztowych na obszarze Wolnego Miasta Gdańska.

Począwszy od dnia 1 kwietnia 1927 r. na obszarze Wolnego Miasta Gdańska wprowadzono ryczałtowanie opłat pocztowych za zwykłe i polecone przesyłki listowe oraz za listy za dowodem doręczenia, nadawane przez władze i urzędy Wolnego Miasta.

Ten sposób opłacania odnosi się również do przesyłek adresowanych do Polski.

Przesyłki, korzystające z ryczałtu, winny być zaopatrzone w dolnym lewym rogu strony adresowej w napis: „Frei durch Ablösung Freie Stadt Danzig”. Pod tym napisem, który może być wykonany odręcznie, zapomocą stempla lub druku, ma być umieszczony odcisk pieczęci służbowej nadającej władzy lub urzędu. Ponadto musi być podany dokładny adres nadającej władzy (urzędu), czy to zapomocą osobnego napisu, czy też już w napisie odcisku pieczęci służbowej.

Zazwyczaj używane będą stemple według poniżej podanych wzorów:

Frei d. Ablösg. Freie Stadt Danzig.

Städt. Wohlfahrt samt, Danzig.

Frei d. Ablösg. Freie Stadt Danzig.

Kreisschulrat, Zoppot.

Nadchodzące z urzędów pocztowych Wolnego Miasta Gdańska przesyłki listowe, odpowiadające powyższemu warunkowi, należy uważać jako należycie opłacone.

Nr. 2789/VI, z dnia 7 kwietnia 1927 r.

## Okólniki.

### Przestrzeganie przepisów o przesyłkach pocztowych za pobraniem.

Do Ministerstwa Poczt i Telegrafów napływają liczne zażalenia nadawców przesyłek pocztowych, obciążonych pobraniem, zwłaszcza prze-



syłek poleconych za pobraniem, na nieprawidłowe postępowanie z temi przesyłkami, mianowicie:

1. urzędy i agencje pocztowe przetrzymują ściągnięte kwoty i zaliczają je dopiero na skutek wniesionych reklamacyj,
2. przekazują kwoty mniejsze niż należy;
3. ściągają od adresatów niepełne wyszczególnione na przesyłkach kwoty pobraniowe lub zupełnie ich nie ściągają;
4. nie podają zupełnie lub podają niedokładnie na odcinku przekazu znamiona nadawcze przesyłki poleconej (listu wartościowego), do której odnosi się przekaz pobraniowy.

Na wyżej wskazane nieprawidłowości zwraca się uwagę urzędów i agencji pocztowych z poleceniem ścisłego stosowania się do przepisów, zawartych w Tymczasowej instrukcji pocztowej o przesyłkach pocztowych za pobraniem (Dz. Urz. Nr. 12 z 1919 r.).

W szczególności przypomina się ściśle przestrzeganie następujących postanowień:

W adresie przesyłki za pobraniem musi być umieszczony wyraźny napis „Pobranie” i podana kwota pobrania.

Urzędy i agencje pocztowe na przyjętych przesyłkach za pobraniem, a przy paczkach również i na adresie pomocniczym, winny nalepiać trójkątną nalepkę „Pobranie - Remboursement” (Druk Nr. 32 a, i 32 b.).

Oddawcze urzędy i agencje pocztowe winny zwracać baczną uwagę, aby na recepisach oddawczych (dowodach odbioru) na nadeszłe do doręczenia lub wydania polecone przesyłki za pobraniem i listy wartościowe za pobraniem była prawidłowo wykazana ciężąca na przesyłce kwota pobrania oraz aby od odbiorcy przesyłki była ściągnięta pełna kwota pobrania.

Ściągniętą od adresata kwotę pobrania za przesyłki poleczone oraz za listy wartościowe należy przekazać za pomocą urzędowego przekazu pobrania (Druk Nr. 517). **Za użycie tego druku nie pobiera się żadnej należytości.** Na odwrotnej stronie odcinka przekazu należy podać dokładnie znamiona nadawcze przesyłki, do której odnosi się przekaz pobraniowy. Oprócz tego na odcinku w rubryce „Zapisek zarachowania” należy podać uwagi, dotyczące zaksiązkowania kwoty pobrania, jeżeli takie uwagi umieścił wysyłający na samej przesyłce poleconej lub liście wartościowym. Przy paczkach za pobraniem należy kwotę pobrania przesłać za pomocą przekazu pobraniowego dołączonego do dotyczącego adresu pomocniczego.

**Za przekazanie kwoty pobrania potrąca się ze ściągniętej kwoty należytość jak za zwykły przekaz według obowiązującej taryfy, tak, że kwota przekazu pobraniowego po dodaniu wykazanej na tymże przekazie opłaty przekazowej winna się równać pełnej kwocie pobrania, obciążającej daną przesyłkę.**

**Przekazanie kwot pobraniowych musi nastąpić w dniu wykupienia przesyłki przed odbiorcą.**

Na terminowe odsyłanie kwot pobraniowych mają urzędnicy kontrolni i organa inspekcyjne zwracać szczególniejszą uwagę.

Niestosowanie się do tych przepisów będzie surowo karane a nadto przy dodatkowem przekazywaniu brakujących kwot pobraniowych przesyłka odbywać się będzie na koszt winnych funkcjonariuszów.



**Uzupełnienie Wykazu urzędów rozdzielczych i przydzielonych do nich urzędów pocztowych (Zarządzenie z dnia 11/I. 1927 r. Nr. 9761/VII, Dz. U. G. D. P. i T. Nr. 2 z 20.I. 1927 poz. 7).**

<b>Warszawa 2</b>	poprawić	<b>Wilno 2</b>
dopisać	Ruskie Paski	dopisać
Zawady k/Łomży	na Ruskie Piaski	Orniany
	<b>Lwów 2</b>	Pohulanka
<b>Białystok 1</b>	dopisać	poprawić
dopisać	Białoźórka	Dziemorów
Berzniki	Darachów	na Dziembrów
Hołyńka k/Grodna	Dołhobyczów	
	Duplińska	<b>Brześć n/Bug. 1</b>
	Gaje k/Lwowa	dopisać
<b>Lublin 1</b>	Iwańczany	Chorewo
dopisać	Koszlaki	Drohiczyn poleski 2
Batóż	Miłoszycza	Prużana
Biszcza	Myszkowice	Sienkiewiczze
Goraj	Proszowa	Tomaszówka
Jagodzin	Tyśmieniczany	Wojska
Karczmiska	Żurów	
Olesk k/Lubomla	skreślić	skreślić
Ostki	Cucylów	Przyborowo
Puchaczów	Nawarja	
Stydyń Wielki	poprawić	poprawić
skreślić	Kamionka Włoska	Drohiczyn poleski
Dołhobyczów	na Kamionka	na Drohiczyn
	Wołoska	poleski 1

Nr. 1092/VII, z dnia 12 kwietnia 1927 r.

**Przeniesienie agencji pocztowo - telegraficznej Modliszewko do miejscowości Zdziechowa.**

Agencję pocztowo - telegraficzną Modliszewko (pow. Gniezno, Wojew. Poznańskie) przeniesiono do miejscowości Zdziechowa.

W związku z tem zmienia się nazwę tej agencji na „Zdziechowa”. W pismach służbowych i sprawozdaniach należy odtąd używać tej nowo-ustalonej nazwy i stosownie do tego poprawić spis urzędów i agencji pocztowych.

Nr. 1998/II, z dnia 12 kwietnia 1927 r.

**Podjęcie obrotu pocztowego w agencjach pocztowych okręgu Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Wilnie.**

W agencji poczt. Zakrucin z dniem 1.XI. 1926 r. w agencji poczt. Dokudowo z dniem 12.II. 1927 r. i w agencji poczt. Wojska z dniem 3.III. 1927 r. zaprowadzono ruch pocztowy o pełnym zakresie działania.

Nr. 1180/V, z dnia 25 marca 1927 r.



### Zmiany w obiegu poczty.

Od dn. 1.I. b. r. zaprowadzono obieg poczty między u. p. Piątek a u. p. Łęczycą.

Równocześnie wstrzymano obieg poczty między u. p. Piątek a u. p. Kutno.

Sprostować spis urzędów oraz podręczniki i plany obiegu poczty.

Nr. 1026/VII, z dnia 5 kwietnia 1927 r.

### Zaprowadzenie czasu letniego zagranicą.

W Belgii, Francji, Hiszpanji, Irlandji i Wielkiej Brytanji zaprowadzono czas letni (przesunięto zegary o 60 minut naprzód) a mianowicie: w Hiszpanji i Francji od 9-tego, w Belgji, Irlandji i Wielkiej Brytanji od 10-tego kwietnia.

Nr. 1613/VIII, z dnia 8 kwietnia 1927 r.

### Rozwój sieci pocztowej za czas

od 1/III do 1/IV 1927 r.

Uruchomiono: agencje:

Batorz pow. Janów lubelski 20.III 1927 r.

Berzniki pow. Suwalski 17.III 1927 r.

Brudzeń Duży pow. Płocki 1.III 1927 r.

Hołynka k. Grodna pow. Augustów 2.III 1927 r.

Ostki pow. Sarny 20.II 1927 r.

Puchaczów pow. Lublin 20.II 1927 r.

Tyśmieniczany pow. Stanisławów 15.III 1927 r.

Zdziechowa pow. Gniezno 1.III 1927 r.

Urzędy:

Niedzica pow. Nowy Targ 1.IV 1927 r.

Zwinięto agencje czasowo:

Budzów 14.III 1927 r.

Czernice Borowe 8.III 1927 r.

Koniaków 11.III 1927 r.

Krzywcze n. Dniestrem 12.II 1927 r.

Lubania n. Pilicą 26.II 1927 r.

Sidzina 24.II 1927 r.

Zwinięto agencje definitywnie:

Cucyłów 31.III 1927 r.

Modliszewko 28.II 1927 r.

Zwinięto: urzędy definitywnie:

Łapsze niżne 1.IV 1927 r.

Reaktywowano: agencje:

Pohorylce 1.IV 1927 r.

Raków k. Częstochowy 5.IV 1927 r.

Tyśmieniczany 15.III 1927 r.

Przemieniono agencje na urząd:

Leonpol 8.II 1927 r.



urzędy na agencje:

Czerwin 7.III 1927 r.

Dąbie k. Dębicy 1.III 1927 r.

Kamesznica 1.IV 1927 r.

Odelsk 10.III 1927 r.

Wolanów 13.III 1927 r.

Nr. 2285/II, z dnia 7 kwietnia 1927 r.

### W Y K A Z

sfałszowanych oraz zagubionych względnie skradzionych książeczek  
wkładekowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.

Nr. ks.	Wydanie książeczki		Nazwisko i imię	Kwota		Uwagi
	Miejsce wydania	Data		zł.	gr.	
212410	Wilno 3	10/2.27 r.	Bartoszewski Stanisław	—	—	*)
219554	Sochaczew	17/12.26 „	Własenko Aleksy	300	—	
219992	Warszawa 5	13/8.26 „	Rosiński Józef	2	—	
224600	Wilno 3	4/2.27 „	Janczarek Tomasz	—	—	*)
232470	Jabłonna k/War- szawy	10/9.23 „	Markiewicz Witold	1	40	
238495	Toruń	18/2.24 „	Kochler Karol	10	90	
240580	Łódź 1	20/5.24 „	Proszewski Mieczysław	2	07	
241897	Wilno 6	15/2.27 „	Zareba Karol	—	—	*)
244081	Kurów	6/7.26 „	Migdałowa Katarzyna	736	66	
251354	Złoty Potok n/Wiercica	22/5.26 „	Nowicki Cyprian	2	—	
253620	Wilno 7	14/2.27 „	Kamiński Józef	—	—	*)
267929	Wilno 8	15/2.27 „	Nowosielski Jakób	—	—	*)
270606	Garwolin	9/6.25 „	Magistrat m. Garwolina	5130	68	
270644	Krasnobród	7/4.26 „	Składzińska Alicja	27	—	
278191	Dubno	19/6.25 „	Micholczewski Kazimierz	1	64	
280020	P. K. O. Kraków	13/12.25 „	Poznański Józef	4	92	
280623	P. K. O. Warszawa	13.5.26 „	Dzikołowski Walenty	1	—	
280842	P. K. O. Warszawa	20/5.25 „	Borowska Marja	1	—	
282890	P. K. O. Warszawa	17/6.25 „	Olejarz Jan	2	—	
294014	Warszawa-Sejm	2/1.26 „	Doroba Stefan	1	—	
299581	Sosnowiec	18/12.25 „	Feldman Nachman	25	—	
401972	Wilno 10	10/2.27 „	Bartoszewski Stanisław	—	—	*)
402417	Warszawa 5	25/8.26 „	Burski Stanisław	—	—	*)
412068	Równe Wołyńskie	18/10.26 „	Modlinger Leontyna	41	—	
423470	—	—	—	—	—	Książeczka skradziona w U- rzędzie poczt- owym Sterdyni
427366	Wilno 2	15/2.27 „	Stachurski Wojciech	—	—	*)
428447	P. K. O. Warszawa	20/11.26 „	Rogowska Joanna	1	66	
428919	Sosnowiec	26/2.27 „	Głuch Józef	1000	—	
429071	Wilno 1	9/2.27 „	Bartoszewski Stanisław	—	—	*)
429497	Warszawa 6	17/1.27 „	Gibel Szmul Josef	1	—	
431197	Cieszyn	4/3.27 „	Gawlasówna Wanda	32	—	
432267	Wilno 9	15/2.27 „	Wolski Konstanty	—	—	(.
438000	P. K. O. Warszawa	8/2.27 „	Frydwald Cadok	80	—	
442139	P. K. O. Warszawa	2/3.27 „	Niewiarowska Stanisława	500	—	

\*) Książeczki sfałszowane, zgłaszających się po wypłatę należy oddawać w ręce policji.



**W Y K A Z**  
**odnalezionych książeczek wkładowych P. K. O. z których wypłaty do-  
 rażne są dozwolone.**

Nr. ks.	Wydanie książeczki		Nazwisko i imię	Kwota		Uwagi
	Miejsce wydania	Data		Zł.	gr.	
214758	P. K. O. Warszawa	9/6.23 r.	Bonasewiczowa Michalina	530	—	
228959	P. K. O. Katowice	10/2.26 „	Waese Gustaw	16	—	
410771	P. K. O. Warszawa	4/3.26 „	Teresfeld Szlama	310	—	

**Legitymacje i dokumenty unieważnione.**

Ruzga Antoni, urzędnik XI st. sł. urzędu poczt. - telegraf. w Koninie zgubił legitymację służbową Nr. 2381, wystawioną dnia 13 maja 1922 r. przez Dyрекcję Poczt i Telegrafów w Warszawie.

Gawlikówna Józefa, urzędnik XII st. sł. urzędu pocztowego Warszawa I, zgubiła legitymację służbową Nr. 3456, wystawioną dnia 15 kwietnia 1926 r., przez Dyрекcję Poczt i Telegrafów w Warszawie.

Braun Jan, emerytowany radca pocztowy, zamieszkały obecnie w Poznaniu, ul. Chełmońskiego 10, zgubił legitymację służbową Nr. 843, wystawioną przez Dyрекcję P. i T. w Wilnie, dnia 25.VI 1925 r.

Iwanow Włodzimierz, urzędnik pocztowy z Wilna 1, zgubił legitymację służbową Nr. 486, wystawioną przez Dyрекcję Poczt i Telegrafów w Wilnie dnia 12.VIII 1922 r.

Rudzińska Marja, b. urzędniczka pocztowa Wilno 1, zgubiła legitymację służbową Nr. 550, wystawioną przez Dyрекcję Poczt i Telegrafów w Wilnie dnia 10.III 1923 r.

Lewandowski Tadeusz, listonosz urzędu pocztowego Wilno 1, zgubił legitymację służbową Nr. 401, wystawioną przez Dyрекcję Poczt i Telegrafów w Wilnie dnia 26.IV 1923 r.

Blocki Waław, monter z Zarządu Technicznego T. i T. w Wilnie zgubił legitymację służbową Nr. 202, wystawioną przez Dyрекcję Poczt i Telegrafów w Wilnie dnia 29.VII 1922 r.

Wanda Bąkowska, asystent pocztowy ze Lwowa, zgubiła legitymację służbową Nr. 3737, wystawioną dnia 16.I 1926 r. przez Dyрекcję Poczt i Telegrafów we Lwowie.

Wymienione dokumenty unieważniono. W razie nadużycia należy winnego oddać władzy bezpieczeństwa, odnośny dokument zaś odebrać i przesłać właściwej władzy pocztowej.

**K O N K U R S Y.**

Dyrekcja P. i T. w Warszawie ogłasza niniejszem konkurs na stanowisko naczelnika urzędu pocztowego III klasy Aleksandrów Kujawski z prawem ubiegania się dla urzędników pocztowych VIII i IX st. sł. Przy urzędzie jest mieszkanie służbowe dla naczelnika.



Dyrekcja P. i T. w Wilnie ogłasza niniejszem konkurs na stanowiska naczelników urzędów pocztowych III klasy Święciany, V klasy Lebedziew i Porzecze koło Grodna oraz na stanowiska kierowników urzędów pocztowych VI klasy Grodno 3, Juraciszki, Marcinkańce, Niemen i Niemenczyn nad Wilją z prawem ubiegania się o pierwsze stanowisko dla urzędników pocztowych VIII i IX st. sł., o dwa następne X i XI st. sł. i o pozostałe dla urzędników XI i XII st. sł. oraz funkcjonariuszów niższych trzech najwyższych grup uposażenia.

Dyrekcja P. i T. we Lwowie ogłasza niniejszem konkurs na stanowiska kierownika urzędu pocztowego VI klasy Markowa oraz agenta pocztowego 2-go stopnia w Buszcu (pow. Brzeżany) z prawem ubiegania się o pierwsze stanowisko dla urzędników i niższych funkcjonariuszy XI i XII st. sł. względnie grup uposażenia oraz substytutów mających za sobą przynajmniej 1 rok służby pocztowej. Kierownik wyżej podanego urzędu obowiązany jest dostarczyć za otrzymywanym ryczałtem odpowiedniego i należyte zabezpieczonego przed włamaniem lokalu na pomieszczenie urzędu. Warunki konkursu na stanowisko agenta pocztowego podane są w Dzienniku Urzędowym M. P. i T. Nr. 23 z 1921 r.

Dyrekcja P. i T. w Krakowie ogłasza niniejszem konkurs na stanowiska kierowników urzędów pocztowych VI klasy Siersza koło Trzebini i Wielopole Skrzyńskie z prawem ubiegania się dla urzędników pocztowych XI i XII st. sł. oraz funkcjonariuszów niższych trzech najwyższych grup uposażenia.

Dyrekcja P. i T. w Bydgoszczy ogłasza niniejszem konkurs na stanowiska naczelników urzędów pocztowych III klasy Gniew i V klasy Montowo z prawem ubiegania się o pierwsze stanowisko dla urzędników pocztowych VIII i IX st. sł. i o drugie X i XI st. sł.

Termin do składania podań na wszystkie wymienione stanowiska dwa tygodnie, przyczem na stanowiska naczelników i kierowników urzędów pocztowych obowiązuje droga służbowa.

Ogłoszony w Nr. 12 Dziennika Urzędowego z r. b. konkurs na stanowisko kierownika urzędu pocztowego VI klasy Porzecze koło Grodna został odwołany.

## RUCH SŁUŻBOWY.

### Mianowani:

Inż. *Zajkowski Jan* i *Lesiecki Włodzimierz Marjan* Radcowie Ministerjalni w V st. sł., inż. *Żuchowicz Karol Arkadiusz* Radcą Min. w VI st. sł. oraz *Tymkowicz Czaykowski Aleksander Władysław* Radcą Dyrekcji P. i T. we Lwowie, pierwsi trzech Naczelnikami Wdziałów Ministerstwa P. i T. w dotychczasowych stopniach służbowych, a ostatni inspektorem ministerjalnym w V st. sł. w Ministerstwie P. i T. (Nr. Nr. 377/I i 1368/I).  
nym w V st. sł. w Ministerstwie P. i T. (Nr. Nr. 377/I i 1368/I).

### Przeniesieni:

*Kowalska Matylda* urzędnik X st. sł. Min. P. i T. do Dyrekcji P. i T. we Lwowie w dotychczasowym stopniu służbowym. (Nr. 504/1).



Przeniesieni w stan spoczynku:

*Łada Florjan* Nacz. Wydziału Min. Poczt i Tel. (Nr. 1266/1).

## Dział urzędowy Dyrekcji P. i T.

### RUCH SŁUŻBOWY.

Przesunięci:

z VIII st. st. do VII st. st.

*Tomaszewski Władysław*, *Sajkiewicz Jan* — asesorowie, *Antoniewicz Władysław* — urzędnicy Dyrekcji, *Dobrowolski Cezary*, *Łaguna Edmund* — urzędnicy urzędu telegraficznego w Warszawie z jednoczesnym przeniesieniem do urzędu pocztowo - telegraficznego Warszawa 2, *Smoliński Jan* — urzędnik urzędu poczt. - telegr. Warszawa 2, wszyscy od dnia 1 stycznia 1927 r.

z IX do VIII st. st.

*Delius Antoni* — naczelnik urzędu p. t. w Otwocku, *Ciecierski Stefan* — urzędnik urzędu pocztowego Warszawa 1, *Kostro Władysław* — urzędnik urzędu p. t. Warszawa 2, *Koszado Eugenjusz* — naczelnik urzędu p. t. w Słupcy, *Balicki Antoni* — urzędn. techn. urzędu telegraficznego w Łodzi, wszyscy od 1 stycznia 1927 r.

z X do IX st. st.

*Peszkowska Marja* — urzędnik Dyrekcji, *Ostżyżek Stanisław* — urzędnik urzędu p. t. Siedlce I, *Szadkowski Jan* — urzędnik urzędu p. t. we Włocławku, *Smidt Andrzej* — urzędnik urzędu p. t. we Włocławku, *Sajnog Dominik*, *Maliszewski Jan* — urzędnicy urzędu telegraficznego w Warszawie, *Roguski Władysław*, *Lisowski Władysław*, *Koszczej Izidor*, *Żurniewicz Konstanty* — urzędnicy urzędu pocztowego Warszawa I, *Mońka Kazimierz*, *Kościukiewicz Włodzimierz* — urzędnicy urzędu poczt. - telegr. Warszawa 2, *Walczak Walenty*, *Pawłowski Antoni*, *Olbrzychowski Stanisław* — urzędnicy urzędu pocztowego Łódź 1, *Lewandowska Kazimiera* — urzędnik urzędu telegraficznego w Łodzi, wszyscy od 1 stycznia 1927 r.

z XI do X st. st.

*Turliński Ignacy*, *Tucewiczówna Jadwiga*, *Kuźmicka Władysława*, *Cieśliński Jan* — urzędnicy Dyrekcji, *Cybulski Eugenjusz*, *Morawski Mieczysław* — urzędnicy urzędu p. t. w Kutnie, *Gospodarowicz Adam* — urzędnik urzędu p. t. w Gostyninie, *Jakucki Mieczysław* — urzędnik urzędu p. t. w Lipnie, *Skowerska Helena* — urzędnik urzędu p. t. w Łukowie, *Szczupakowski Kazimierz* — urzędnik urzędu p. t. w Ostrowach — Warsz., *Romanowski Edmund* — urzędnik urzędu p. t. w Sarnakach, *Węglowski Zygmunt* — urzędnik urzędu p. t. w Markach, *Krusiewicz Stanisław* — urzędnik urzędu p. t. w Raciążu, *Lewandowski Jerzy* — urzędnik urzędu p. t. Nowe Miasto k/Płońsk, *Kłosiński Kazimierz* — urzędnik urzędu p. t. w Pruszkowie, *Nożewski Jan* — urzędnik urzędu p. t. w Czernikowie, *Wiśniewski Jan* — naczelnik urzędu p. t. w Dzierzgowie, *Wendel Stanisław* — p. o. naczelnika w urzędzie p. t. w Gabinie, *Strzelczy Emil* — p. o. naczelnika w urzędzie p. t. Biała - Rawska, *Krzyżanowski Piotr* — urzędnik urzędu p.



t. w Siedlcach I, *Cholewa Kazimierz* — urzędn. techn. Zarządu Technicznego T. i T. w Płocku, *Mazalewski Bronisław* — urz. techn. XI st. sł. Zarządu Technicznego T. i T. w Siedlcach, *Kościelski Damazy* — urzędnik urzędu p. t. w Ciechocinku, *Dziczkowski Teodor* — urzędnik urzędu p. t. w Żychlinie, *Adamska Aleksandra* — urzędnik urzędu p. t. w Górze Kalwarji, *Pińska Jadwiga* — urzędnik urzędu telegraficznego w Warszawie, *Rozpędowski Stanisław Samsonówna Marja*, *Goszczyński Hieronim*, *Kozikowski Adolf*, *Grabowski Stanisław*, *Budziszewska Mieczysława*, *Groszewska Janina*, *Sachsowa Jadwiga*, *Gajewski Tadeusz* — urzędnicy urzędu pocztowego Warszawa I, *Kotowski Kazimierz*, *Zakrzewska Halina*, *Jankowski Mieczysław*, *Głogowska Janina*, *Grocholska Leonarda*, *Zabłocki Mieczysław*, *Rychta Antoni*, *Rotberg Jan*, *Nałęcz Czesław*, *Sroka Stanisław*, *Szaflikowski Stefan*, *Ostrowski Antoni*, *Jaworska Zuzanna* — urzędnicy urzędu p. t. Warszawa 2, *Skrucha Jan*, *Kielczewski Franciszek* — urzędnicy technicy Zarządu Technicznego T. i T. w Kaliszu, *Podgórski Mieczysław* — urzędnik technik Zarządu Technicznego T. i T. w Łodzi, *Sadowski Jan* — urzędnik urzędu telegraficznego w Łodzi, *Boczyluk Jan* — urzędnik urzędu p. t. w Koluszkach, *Bertholdowa Janina*, *Rzeczkowski Leon* — urzędnicy urzędu p. t. w Kaliszu, *Jungowska Marja*, *Józwiak Feliks* — urzędnicy urzędu pocztowego Łódź I, *Hoepke Józef* — urzędnik urzędu p. t. w Ozorkowie, *Bujko Mikołaj* — urzędnik urzędu p. t. w Pabjanicach, *Szyjówna Jadwiga*, *Maksaljonówna Marja*, *Kwiczala Jan* — urzędnicy urzędu p. t. w Piotrkowie Tryb., *Jakubowska Aniela* — urzędnik urzędu p. t. w Sieradzu, *Łata Kazimierz* — naczelnik urzędu p. t. w Tuliszkowie, wszyscy od dnia 1 stycznia 1927 r.

z XII do XI st. sł.

*Mieszanowski Stanisław*, *Cieplowski Kazimierz*, *Kowalski Roman*, *Gradowski Bolesław* — urzędnicy Dyrekcji, *Salecki Tadeusz* — naczelnik urzędu p. t. w Teresinie, *Grylicz Eugenjusz* — naczelnik urzędu p. t. w Kępach, *Huczek Andrzej* — naczelnik urzędu p. t. w Grudusku, *Hunter Jerzy* — p. o. naczelnika urzędu p. t. w Dobrej k/Nieszwawy, *Osypińska Kazimiera* — urzędnik XII st. sł. urzędu p. t. w Łukowie, *Lemański Czesław* — urzędnik urzędu p. t. w Lubrańcu, *Kowalski Roman* — urzędnik urzędu p. t. w Nasielsku 1, *Czekala Zenon* — urzędnik urzędu p. t. w Siedlcach 2, *Derbin Bronisław* — urzędnik urzędu p. t. w Rypinie, *Gruszczyński Jan* — urzędnik urzędu p. t. w Pruszkowie, *Mazurek Władysław* — urzędnik urzędu p. t. Biała - Podlaska, *Jakubowski Benedykt* — urzędnik urzędu p. t. w Aleksandrowie Kuj., *Świeściak Eugenjusz* — urzędnik urzędu p. t. w Garwolinie, *Jasiński Franciszek* — urzędnik urzędu p. t. w Gąbinie, *Pasek Ignacy* — naczelnik urzędu p. t. w Gąsolinie, *Stonert Amanda* — urzędnik urzędu p. t. w Węgrowie, *Poncyłjusz Witold* — urzędnik urzędu p. t. w Żychlinie, *Czerniakowski Stanisław* — p. o. naczelnika w urzędzie p. t. Sobota k/Łowicza, *Bąk Stanisław* — urzędnik urzędu p. t. w Brwinowie, *Skarzyński Paweł* — urzędnik urzędu p. t. w Białej Podlaskiej, *Wawrowski Stefan* — urzędnik techn. Techn. Zarządu Tg. i Tf. w Płocku, *Kowalski Antoni* — urzędnik urzędu p. t. w Ciechocinku, *Oliński Marjan* — urzędnik urzędu poczt. - telegr. w Wyszowie, *Słowiński Adam*, *Czubek Roman*, *Kicman Wacław*, *Winkler Teodozja*, *Nurkiewicz Czesław*, *Kiełbik Aniela*, *Kowalska Ludwika*, *Kuran Marja*, *Sołogub Aleksandra*, *Trentowska Stefania* — urzędnicy urzędu telegraficznego w Warszawie, *Targ Ignacy*, *Róg Eugenjusz*, *Kobyliński Wacław*, *Thaczyk Felicjan*, *Gawlikówna Józefa*, *Gaikówna Matylda*, *Skubiszewski Zygmunt*, *Wiechecka Celina*, *Kuśmierczykówna Hen-*



ryka, Radyxówna Irena, Pacuska Wiktorja, Szmidtówna Marja, Jackiewiczówna Stefania, Fuks Zygmunt — urzędnicy urzędu poczt. Warszawa I, Ostrowski Józef, Krasiejko Jan, Miłęcki Teodor, Lebkowski Henryk, Łapiński Marjan, Szczepański Kazimierz, Magierek Roman, Adamski Zygmunt, Lasota Stanisław, Hałaczkiwicz Antoni, Grabowski Zygmunt, Szczerbakowicz Mieczysław, Molenda Józef, Pawlak Leonard, Pyżalski Zygmunt, Sowiński Edward, Kostańska Anna, Gwozdecki Michał, Gorzeński Jan, Kaniuk Henryk, Lewicki Józef, Soszyński Lucjan, Kornatowski Eustachy, Przybysz Stanisław, Osiński Roman, Daniłowiczówna Stanisława, Grabowska Stanisława, Jeziorowska Halina, Wiśniewska Marja, Szenajch Jan, Kirzyrkowska Natalja, Łuczaj Stanisław, Jankowski Czesław, Łochianka Aleksandra, Słifirski Zygmunt, Kornaszewski Marjan, Matulka Henryk, Gzell Julian, Małuski Edward, Węsierski Jan, Stańczyk Kazimierz, Osiecki Zygmunt — urzędnicy urzędu poczt.-telegr. Warszawa 2, Kowalczyk Wiktor, Kalis Franciszek, Geronim Albin — urzędnicy technicy urzędu telegraficznego w Łodzi, Mikulski Jan — urz. technik Zarządu Technicznego Tg. i Tf. w Łodzi, Święcicka Józefa — urzędnik urzędu p. t. w Dąbiu n/ Nerem, Kaszyński Józef, Sypniewski Tadeusz — urzędnicy urzędu poczt. w Kaliszu, Walczak Leon, Kasprzak Stanisław — urzędnicy urzędu pocztowego Łódź I, Wodzinowski Jan, Szymański Tadeusz, Mastalerski Feliks — urzędnicy urzędu p. t. Tomaszów Mazow., Kaliszewski Marjan — naczelnik urzędu p. t. w Czarnożyłach, Socha Adam — naczelnik urzędu p. t. w Czarnocinie, Jasiński Ferdynand — urzędnik urzędu p. t. w Jeżowie, Grabowska Bolesława, Wolfówna Janina — urzędnicy urzędu p. t. w Turku, Zeško Helena — urzędnik urzędu telegraficznego w Łodzi, Rzepnikowski Stanisław — urzędnik urzędu p. t. w Błaszczach, wszyscy od dnia 1 stycznia 1927 roku.

Wiśniewski Aleksander — urz. XI st. sł. urzędu p. t. w Zegrzu — naczelnikiem urzędu p. t. w Nurze od 1.I 1927 r.

Wielhorski Tadeusz — p. o. nacz. urz. XII st. sł. w Orleju — naczelnikiem tegoż urzędu od 1.I 1927 r.

Malczuk Kazimierz — urz. X st. sł. w Międzyrzecu k/Łukowa — p. o. naczelnika w urzędzie p. t. w Raczkach od 1.I 1927 r.

Nowak Franciszek — urz. X st. sł. urzędu telegraficznego w Łodzi — naczelnikiem urzędu p. t. w Szczercowie od 1.XII 1926 r.

Fraszczyk Józef — urz. IX st. sł. urzędu p. t. w Kole — p. o. naczelnika w urzędzie p. t. w Grzegorzewie od 1.I 1927 r.

Maletz Jan — naczeln. urzędu p. t. w Krzywdzie — naczelnikiem urzędu p. t. w Rykach od 1.XII 1926 r.

Krajewski Stanisław — urz. IX st. sł. Mława 1 — naczelnikiem urzędu p. t. w Szczuczynie od 1.XII 1926 r.

Krzywański Marjan — urz. XII st. sł. w Myszyniu — naczelnikiem urzędu p. t. w Bargłowie od 1.XII 1926 r.

Piotrowski Wacław — naczelnik urzędu p. t. w Żurominie — naczelnikiem urzędu p. t. w Sokółce od 1.XII 1926 r.

Szparkowski Ludwik — urz. VIII st. sł. urzędu p. t. w Łomży — naczelnikiem urzędu p. t. Warszawa 10 od 1.XII 1926 r.

#### Przeniesieni:

Maliński Kazimierz — p. o. nacz. u. p. Parysów, do Radzymina w charakterze urzędnika od 1.XII 1926 r., Malczuk Władysław — urz. XI st. sł.



u. p. Międzyrzec podl. — do urzędu p. t. Siedlce 2 od 1.XII 1926 r., *Żylińska Natalja* — urz. IX st. sł. Warszawa I — do Mińska Mazow. od 1.XII 1926 r., *Blekicki Eugenjusz* — urz. techn. IX st. sł. Zarządu Techn. T. i T. Siedlce — do Zarządu Technicznego T. i T. we Włocławku od 1.XII 1926 r., *Sobolewski Maksymiljan* — urz. IX st. sł. urzędu p. t. w Ciechanowie — do u. p. Wysokie - Mazowieckie od 1.XII 1926 r., *Ksepko Piotr* — nacz. urzędu p. t. w Kadzidle do urzędu p. t. Warszawa 2 w charakterze urzędnika od 1.XII 1926 r., *Mokrzycki Teodor* — p. o. naczeln. urz. X st. sł. w Janowie Podlaskim — do urzędu p. t. Białystok I od 1.XII 1926 r., *Hunnius Mikołaj* — urz. XII st. sł. urzędu p. t. w Gorzkowicach — do Piotrkowa Tryb. od 1.XII 1926 r., *Kozubski Józefa* — urz. X st. sł. w Piotrkowie Tryb. — do Kuluszek od 1.XII 1926 r., *Szyprukowa Marja* — urz. XI st. sł. urzędu telegraficznego w Łodzi — do urzędu p. t. Warszawa 17 od 1.XII 1926 r., *Barlak Franciszek* — naczelnik urzędu p. t. w Poddębicach — do urzędu p. t. w Kaliszu w charakterze urzędnika od 1.XII 1926 r., *Pytlak Antoni* — naczelnik urzędu p. t. w Chocz — do urzędu p. t. w Poddębicach na takież stanowisko od 1.XII 1926 r., *Cichowicz Zofja* — urz. XI st. sł. w Zambrowie do urzędu p. t. w Grabowie Szczuczynskim na stanowisko p. o. naczelnika od 1.XII 1926 r., *Tkaczyk Władysława* — urz. XI st. sł. urzędu pocztowo-telegr. w Sokołowie — do urzędu pocztowego Warszawa 1 od 1.I 1927 r., *Romaniuk Kazimierz* — urz. XII st. sł. urzędu p. t. w Brańszczyku — do Sokołowa Podl. od 1.I 1927 r., *Biernacki Stanisław* — urz. IX st. sł. w Płońsku — do urzędu p. t. w Ciechanowie od 1.I 1927 r., *Wierzbowski Bronisław* — naczelnik X st. sł. urzędu p. t. w Choroszczu — do Zambrowa w charakterze urzędnika od 1.I 1927 r., *Gumiela Jan* — urz. IX st. sł. w Zambrowie — do Pułtusk od 1.I 1927 r., *Kobyliński Józef* — urz. XII st. sł. p. t. Tomaszów Maz. — do urzędu p. t. Warszawa 2 od 1.XII 1926 r., *Stasiak Leonard* — urz. XII st. sł. urzędu p. t. Brzeziny Łódzkie — do urzędu p. t. w Kole od 1.I 1927 r., *Bilska Marja* — urz. X st. sł. urzędu p. t. w Kole — do urzędu p. t. Warszawa 2 od 4.III 1927 r.

#### Przeniesieni na emeryturę:

*Wilczyński Wincenty* urzędnik IX st. sł. urzędu pocztowego Warszawa 1 od 1.XII 1926 r., *Bujakowska Kazimiera* — urz. VII st. sł. urzędu telegraficznego w Warszawie od 1.I 1927 r., *Molińska Seweryna* — urz. VII st. sł. urzędu telegr. w Warszawie od 1.I 1927 r., *Haake Kazimierz* urz. techn. VII st. sł. u. t. w Warszawie od 1.I 1927 r., *Mikułowski Franciszek* — urz. VIII st. sł. urzędu poczt. - telegr. Warszawa 2 od 1.I 1927 r., *Geppert Emil* — urz. VII st. sł. urzędu poczt. Łódź I od 1.I 1927 r., *Duszyński Mieczysław* — urz. VII st. sł. urzędu poczt. Łódź I od 1.I 1927 r..

#### Zwolnieni:

*Danielewicz Leokadja* — urz. XII st. sł. urzędu p. t. w Grajewie od 1.XII 1926 r., *Pekalska Eugenia* — urz. X st. sł. Urzędu poczt. Warszawa I od 1.XII 1926 r., *Kecel Stanisław* — urz. XI st. sł. urzędu telegr. w Warszawie od 30.IX 1926 r., *Prusinowski Stefan* — urz. XII st. sł. urzędu p. t. w Ciechanowie od 1.XII 1926 r., *Szymanowska Marta* — urz. XII st. sł. urzędu p. t. Warszawa 2 od 17.XI 1926 r.

#### Wydaleni:

*Trzeciński Marjan* — urz. X st. sł. urzędu p. t. Białystok I od 1.XII 1926 r., *Niksiński Jan* — urz. VIII st. sł. urzędu p. t. Biała Podl. od 1.I



1927 r., *Błachowski Bronisław* — naczelnik IX st. słu. urzędu p. t. Biała Rawska od 1.XII 1926 r., *Ejsmont Czesław* — urz. VIII st. słu. urzędu p. t. Siedlce I od 1.XII 1926 r.

Zmarli:

*Andruszkiewicz Antoni* — urz. X st. słu. urzędu p. t. Warszawa 2 2.XII 1926 r., *Kozuń Ryszard* — urz. VIII st. słu. urzędu p. t. Warszawa 2 3.XI 1926 r., *Skrzek Piotr* — naczelnik urzędu p. t. Ostrołęka I 2.XII 1926 r., *Drabarek Wacław* — naczelnik urzędu p. t. Ostrołęka I 2.XII 1926 r., *Karwacki Władysław* — urz. VIII st. słu. urzędu poczt. Łódź I 23.XII 1926 r.

— o —

---

ADRES ADMINISTRACJI: MINISTERSTWO POCZTY I TELEGRAFÓW  
Warszawa, Plac Napoleona Nr. 8, II. p., pokój Nr. 4.

---

Cena prenumeraty kwartalnie  
3 złote.

Cena egzemplarza pojedynczego  
30 gr.

---

Cena ogłoszeń: 1 wiersz petitowy lub jego miejsce w kolumnie dwuszpaltowej: 12 groszy

Prenumeratę można wpłacać za pośrednictwem PKO. na konto czekowe Nr. 30027.

---



## 21. Sprostowanie zagranicznej taryfy telegraficznej i radjotelegraficznej.

(Dodatek do Dz. Urz. Gen. Dyr. P. i T. Nr. 41 z 1925 r.).

Stronica:

15. Egipt, zamiast via Radio Syrie wpisać „via Radio Warszawa”, zamiast 1.20 ma być 1.15, zamiast 1.35 ma być 1.30, zamiast 1.60 ma być 1.55. Zarazem skreślić uwagę dotyczącą kierowania telegramów via Radio Syrie.
16. Abisynja, zamiast via Radio Syrie wpisać „via Radio Warszawa”, zamiast 1.90 wpisać 1.85.
16. Erytrea, zamiast via Radio Syrie wpisać „via Radio Warszawa” zamiast 1.80 wpisać 1.75. Zarazem skreślić uwagę dotyczącą kierowania telegramów do Abisynji i Erytrei via Radio Syrie.
43. Chiny, zwraca się uwagę, że telegramy do Chin przyjmuje się tylko na odpowiedzialność nadawcy.
47. Palestyna, zamiast via Egypradio lub Radio Syrie wpisać „via Radio Warszawa” lub „via Egypradio”. Opłata bez zmiany. W uwadze dotyczącej kierowania telegramów wyrazy „via Radio Syrie przez Wiedeń” skreślić.
48. Syryja i Liban, zamiast via Radio Syrie ma być „via Radio Warszawa”, zamiast 1.51 ma być 1.52. Zarazem skreślić uwagę dotyczącą kierowania telegramów via Radio Syrie.
48. Transjordanja, zamiast via Egypradio lub Radio Syrie wpisać „via Radio Warszawa” lub „via Egypradio”. Opłata bez zmiany. W uwadze dotyczącej kierowania telegramów wyrazy „zaś telegramy via Radio Syrie przez Wiedeń” skreślić.
51. Maria Island, kol. 4 i 5 oraz 6 i 7 zamiast 3.23 ma być 3.22,5.
- 57—61. Ameryka Północna, niektóre stawki prasowe via Radio Warszawa zamieszczone na str. 57 — 61 kol. 2 i 3 zmienić jak następuje:

Alberta	81
Kolumbia Bryt.:	
I strefa	81
Manitoba	76
Saskatchewan	31
Vancouver	81
Arizona	81
California	81
Florida:	
Key West	81
Idaho	81
Nevada	81
Oregon	81
Utah	81
Washington (Stan.)	81

Zarazem sprostować odnośne stawki prasowe w taryfie radjotelegraficznej (Dodatek do Dz. Urz. Gen. Dyr. P. i T. Nr. 53 z 1923 r.).



